

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO I Dos ediciones diarias PAMPLONA Redacción y Administración: Número 176  
Teléfono núm. 31 Precios de suscripción y anuncios en cuarta plana Viérnes 12 de Noviembre de 1897 Espoz y Mina 2. 2.ª derecha, Apartado núm. 3  
— PAMPLONA —

**MUSICA y PIANOS** Instrumentos, cuerdas y toda clase de accesorios.—Afinaciones y reparaciones garantizadas.  
**E. LUNA** CONSTITUCION 39 y ZAPATERIA 43  
PAMPLONA  
Se remiten gratis los catálogos que se desean.

**Academia preparatoria de señoritas**  
PARA LA CARRERA DEL MAGISTERIO  
bajo la dirección de  
**Don Pedro Yabar y Doña Pascasia Echagüe**  
Maestros superiores  
Esta Academia, que acaba de ingresar 13 alumnas en esta Escuela Normal, cuenta ya con varias discípulas que han de examinarse de ingreso y curso en Junio ó Septiembre.  
Calderería, 1 segundo izquierda

**Camisería y Corbatería**  
DE ELIZABETH HERMANAS  
—SAN SATURNINO—  
Tienen el gusto de participar á sus constantes favorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.  
También se han recibido batistas y sedas para confección de camisas, últimos modelos, propias para la actual estación.  
Se hacen arreglos en camisas de caballero á precios arreglados.

**Sustitutos para la Península**  
Pascual Mañero y Sanz, antiguo en el ramo de quintas, agradecido á su numerosa clientela, ha cumplido hasta el día de hoy cuantos encargos le han hecho y ofrece licencias de quintas y segundas reservas á aquellos que necesiten.  
Pueden dirigirse á su domicilio, Lindachiquía 20 segundo, Pamplona.

**Enfermedades de los ojos**  
Consulta diaria de 10 á 1 y de 3 á 6  
Por el médico especialista  
**E. RUIZ LANAJA**  
San Miguel 22, 2.ª PAMPLONA  
Ocho años de estudio y práctica de la especialidad y más de dos establecido en esta ciudad, donde soy el único dedicado exclusivamente á las enfermedades de los ojos.  
Martes y sábados consulta de tarde gratis á los pobres.

**Banco Vitalicio de España**  
La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña  
Compañías de seguros sobre la vida reunidas  
Capital social 15.000.000 de pesetas  
Representaciones en toda España  
Domicilio social: Calle Ancha, 64 Barcelona  
Inspector en Navarra, Sebastian Gastearena, plaza del Castillo, 36, tercero, Pamplona.

**Mantecadas de Viena**  
Única casa en Pamplona. Precio 1'25 libra y 0'50 docena. En cajitas á 1, 1'50, 3 y 4 pesetas.  
**Pastillas de café y leche**  
Se hacen todos los días con riquísima leche analizada y café Moka. Precio 1,50 pesetas libra. En cajitas á 0'75 y 1'50.  
64, Plazuela de San Nicolás, 64  
CLAUDIO LOZANO ml s  
Depositario del producto Glandario.

**ESTA SANCIONADO**  
¿Cuál es la bebida favorita del público que es el que mejor falla?  
**EL COGNAC DOMECCQ**  
¿Por qué? Por sus grandes virtudes tónicas. ¿Qué lo motiva?  
El estar elaborado con los mostos más sanos de la rica comarca jerezana adaptando los más perfectos aparatos destilatorios y su vejez que lo prueba; el haber sido el primero en implantar esta industria en España. Díjalo el consumo cada vez más creciente de Barcelona, Madrid, Sevilla, Bilbao, San Sebastian, incluso el mismo Jerez, y todavía más si cabía, el extranjero, que la tienen como bebida predilecta.  
**PROVEEDOR EFECTIVO DE LA REAL MESA**  
De venta en Pamplona: todos los cafés, casinos, restaurant, fondas, incluso estación, círculos, almacenes de aguardientes, confiterías y ultramarinos.  
Representantes en Pamplona, Bustillo y Compañía, Pozo-blanco 53.ª

**A los quintos**  
El que suscribe gerente y socio de la «Nueva Positiva» tiene la honra de participar á cuantos han contratado con dicha sociedad, que ha cubierto todas las plazas del reemplazo actual ingresando los correspondientes sustitutos.  
El mismo cederá á quien los desee sustitutos licenciados y segundos reservas.  
Oficinas, Mayor 2, tercero y café de Europa.—Tomás Iturregui.

**Verdadera maravilla**  
**BOLAS MARAVILLOSAS**  
Invencción Non-Plus-Ultra  
Economía 90 por 100 de jabón  
Para el lavado de toda clase de ropas blancas, negras ó de color: de hilo, lana, seda ó algodón, y para el fregado de toda clase de utensilios domésticos, entarimados, loza, cristal, metales etc. etc.  
Limpieza sin igual y se garantiza que no queman. De venta en todos los ultramarinos y droguerías de esta capital y su provincia al módico precio de cinco céntimos.  
Los pedidos á su representante  
**Eduardo Lopez**  
Pozo-Blanco 5

**Paraguas**  
Fin de siglo, tela inglesa especial que nunca se abre, desde cinco pesetas.  
Se ponen telas á paraguas desde tres pesetas en adelante.  
Especialidad en composturas de paraguas, sombrillas, abanicos y bastones.  
6, POZO BLANCO, 6.

**A los interesados**  
El que suscribe, cumpliendo con un deber de gratitud, pone en conocimiento de cuantos con él han contratado, que ha cubierto todas las plazas del actual reemplazo, ingresando los correspondientes sustitutos.—Pedro Echagüe.  
Oficinas: Curia 5, segundo, Pamplona.

**LA CATALANA**  
Compañía de seguros contra incendios y explosiones  
**A PRIMA FIJA**  
Autorizada por real decreto de 25 de Agosto de 1865.  
Única en su clase domiciliada en Cataluña  
Establecida en Barcelona:  
DORMITORIO DE SAN FRANCISCO 5 pral.  
Capital y reservas 30.000.000  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896:  
550.741.846'06 pesetas  
Sinistros pagados hasta igual fecha:  
5.803.943'11 pesetas  
Treinta y dos años de existencia  
Dirigirse al Comisionado principal é Inspector don SEBASTIAN GASTEARENA, Plaza del Castillo, 36, 3.ª Pamplona.

**Caramelos pectorales del médico Salas**  
Curan la bronquitis, tos, catarros, etc., limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva: no contiene medicamento peligroso. Depósito en Pamplona; Marquina, Nueva 1; Negrillos, Mayor 45. Estella; Eraso, Plaza de los Fueros. Tudela; farmacia de San Antón.  
PRECIO DE LA CAJA 1'50 PESETAS

## EDICION DE LA MANANA

**AYUNTAMIENTO**  
Sesión del 11 de Noviembre  
(CONCLUSION)  
Contesta el señor Guerdian diciendo que es cuestión antigua el arreglo del Vnculo y que hay que estudiar las reformas necesarias, además que el Vnculo tiene caja aparte y no afecta al tesoro municipal.

Refiriéndose á la reforma que desea el señor Seminario, replica el señor Guerdian que tampoco afecta al presupuesto municipal y añade que el citado establecimiento lleva treinta años funcionando y prospera, aunque lentamente, apesar de que en la ciudad hay varias sociedades de crédito en donde se coloca el dinero. Y respecto á garantías, na los imponentes, dice que el Ayuntamiento responde con todas sus rentas y bienes.

Replica el señor Seminario que es imposible que esta institución (la Caja de Ahorros) pueda estar gobernada por el Ayuntamiento en la forma que se hace ahora y propone que se forme una Junta compuesta del alcalde presidente y ocho vocales, que se varie de local y sistema de llevar á cabo las operaciones, con lo que aumentarían los ingresos y se combatirían las casas de préstamos. Lamenta amargamente el señor Seminario que se abandone proyecto tan beneficioso.

El señor alcalde dice que no se abandona el proyecto del señor Seminario y que se toma en consideración para estudiar con calma el asunto.

Se prolonga la discusión entre los señores Seminario y Guerdian, sosteniendo el primero que aquí se trata de imponer aumento de tributos á los pobres y no á la riqueza.

Con las patentes á los comerciantes que se van á establecer, los consumos y demás gabelas se perjudica, y en cambio esos viajantes que tanto venden nada pagan, varias entidades que tantos beneficios obtienen nada pagan; con esto se perjudica al comercio de Pamplona en beneficio de los pueblos limítrofes y, en resumen, que debe tributar todo el mundo con arreglo á su riqueza sin que por eso desaparezcan totalmente los consumos.

El señor Sagüés apoya al señor Seminario pidiendo que no se grave más los consumos porque se hace imposible la vida en Pamplona.

El señor Amorena dice que es racional la contribución directa, pero que debe implantarse poco á poco hasta llegar al ideal.  
A propuesta del alcalde y en vista de la importancia del asunto se decide aplazar la discusión y celebrarse una sesión extraordinaria el sábado á las cinco de la tarde.

El señor alcalde dice que habiéndose preguntado al señor administrador del Hospital provincial el importe de la estancia en dicho establecimiento del señor Moreno, la Diputación ha contestado que dispensaba dichos gastos, por lo que se acordó dar las gracias á la corporación provincial.  
—El señor Amorena solicita del señor alcalde dedique su prebado en lo á la reforma del servicio de vigilancia municipal.

El señor alcalde dice que le preocupa el asunto y dá algunas explicaciones diciendo que la mayoría del personal cumple bien pero que son pocos en número.

El señor Lizarraga pidió también aumento de municipales y que vayan por parejas.  
—El señor Sagüés pide que se co-

rrijan algunos defectos que se notan en el almacén de géneros de tránsito que habiéndose establecido para beneficio del comercio de Pamplona le hacen daño.  
Pide que se revisen las tarifas de consumos y que se establezcan patentes más baratas que la de quince pesetas fijada como mínimo para los establecimientos comerciales.  
No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión

## Cartas del "HERALDO," DE SANSOL.

**Los vinos.—La siembra**  
Sr. Director del HERALDO.  
Muy señor mío: Como todavía no se han hecho transacciones en los nuevos vinos, me es imposible dar precios á los estimados lectores del HERALDO á quienes interese, quedando en hacerlo oportunamente.

Se han hecho trabajos de exploración filoxérica bajo la dirección de don Jesús Arilla, ayudante del servicio de agricultura de la Excm. Diputación.

Va ultimándose la siembra de cereales en toda esta comarca, habiéndose efectuado en regulares condiciones.  
Sin otra novedad se despido su afectísimo,  
El Corresponsal.

## Información del "HERALDO DE NAVARRA," (Servicio de la noche)

**Comunicación telegráfica**  
(PRIMERA)  
De Manila  
12 (12'5 m.)

**Comunican de Manila que se han expedido todos los billetes de la lotería creada para indemnizar á los perjudicados por el incendio ocurrido últimamente.**

**Agradecimiento**  
Los deportados cubanos conducidos últimamente á la Península han dado gracias al gobierno por el buen trato de que han sido objeto en la travesía.

**El conde**  
El señor conde de Canga Argüelles ha negado haber dirigido á "La Correspondencia Militar," la carta de que se ha venido hablando estos días.

**Los amigos**  
Al banquete con que se trata de obsequiar al señor Romero Robledo por su último discurso se asegura que asistirán ochenta senadores.

**Los republicanos**  
Hoy se ha reunido en Madrid el directorio de la Unión Republicana.

**De New York**  
Dicen de Washington que se nota una reacción grande en favor de la opinión que siempre han manifestado los centros oficiales.  
El cónsul Lee ha dicho que aunque no confía gran cosa en la política del general Blanco, cree de resultados seguros la concesión de la autonomía, siempre que ésta sea radical y verdadera.

Ha dicho también que no debe pretenderse que el gobierno español favorezca sino á los verdaderos súbditos americanos y no á los cubanos que pretenden valerse de esa condición supuesta para esquivar la acción militar de España.  
Respecto del general Pando ha manifestado dicho consul americano que no cree que su ayuda sea de gran provecho al gobierno español.

**En puerta**  
La "Gaceta," del día 23 del actual publicará el decreto de reformas concediendo la autonomía á la Isla de Cuba.  
El texto se transmitirá al gobernador general de la isla para que prepare su planteamiento allí.

**Un petardo**  
En un teatro de Marsella ha estallado un petardo originando gran alarma entre los espectadores.  
Afortunadamente no han ocurrido desgracias personales.

**Patrañas**  
Telegramas recibidos de New York dicen que según opiniones que allí se escuchan la situación de España la consideran muy comprometida, dando por seguro que el señor Romero Robledo y el general Weyler apoyarán en caso preciso un levantamiento carlista.

Tales noticias han sido acogidas con la indiferencia consiguiente.

**Los insurrectos**  
El general Bonet llegado de la Habana ha sido interrogado por algunos periodistas, habiendo manifestado que calcula en 50.000 el número de insurrectos cubanos que están sobre las armas.

**Conferencia**  
Esta tarde han celebrado una muy extensa los señores marqués de la Vega de Armijo y el ministro de la Gobernación señor Capdepón.

**Temporal**  
Dicen de Barcelona que reina en aquellas costas un temporal que inspira temores de que haya ocasionado desgracias en el mar.  
Hasta ahora no se tienen noticias y se toman toda clase de precauciones.

**Mala impresión**  
Lo sucedido en Gibara con el general Weyler ha causado muy mala impresión en el gobierno y ha dado lugar á grandes comentarios.  
Se asegura que el señor Sagasta ha indicado al ministro de la Guerra la conveniencia de instruir sumaria por los tribunales de la isla en averiguación de lo ocurrido.

Bono.

# EDICION DE LA TARDE

12 de Noviembre de 1897

## La reacción liberal

Días pasados dimos cuenta de la solicitud dirigida por los liberales iruneses al Ayuntamiento de aquella ciudad, en demanda de que se declarase fiesta cívica el día de ayer, 11 de Noviembre, aniversario de la libertad de Irún, en justa compensación de las frecuentes francachelas y escándalos con que solemnizan los carlistas sus fechas memorables *abusando de la libertad*, que los gobiernos les conceden.

Los mismos carlistas con sus provocativas manifestaciones han producido la reacción y levantado el espíritu decaído de los liberales, y consecuencia de todo ello, es la siguiente alocución con que el pundonoso alcalde de Irún ha contestado a la exposición que le fué dirigida por la inmensa mayoría de los vecinos.

Dice así:

«*Iruneses*: El Ayuntamiento de esta villa, desfilando gustoso á las excitaciones de la opinión liberal, ha acordado festejar el día 11 de Noviembre, aniversario de una fecha de eterna memoria para los hijos de este noble solar.

Han transcurrido veintitres años desde el día glorioso en que las tropas liberales acudieron á la general Laserna, tras de brillante victoria obtenida sobre las fuerzas carlistas, penetraron en esta plaza, poniendo término á las penalidades sufridas por sus valerosos defensores.

El tiempo no ha podido borrar en nosotros el recuerdo de aquellas memorables jornadas en que, entre las escaseces y privaciones del asedio, bajo el fuego de las baterías enemigas que desmantelaban nuestros reducidos, y al resplandor siniestro del incendio que devoraba nuestras viviendas, conquistó esta villa el título de HERÓICA que hoy ostenta en su escudo.

Nada más justo que solemnizar esta fecha que tan altos ejemplos pone ante vuestros ojos. Los pueblos que tributan ferviente culto á sus legítimas glorias se enaltecen y dignifican. Tenemos una fiesta del patriotismo, la de San Marcial; tengamos una fiesta de la Libertad, la del 11 de Noviembre. Si la primera nos enseña cómo se pelea contra el invasor extranjero, la segunda nos muestra cómo se combate y vence por la santa causa de la libertad contra el feroz absolutismo, que para vergüenza de nuestros tiempos aun se presenta amenazador.

Iruneses: Solemnizad tan gloriosa fecha asociando á la fiesta acordada por la corporación municipal.

Os invita á ello, vuestro alcalde, Juan Arana.»

Alguien ha dicho, «que todos los pueblos tienen el gobierno que merecen» y que la frase es cierta viene á comprobarlo el acto realizado por el pueblo de Irún y la conducta seguida por su Ayuntamiento.

Allí donde los carlistas son caudales chillan y vociferan, hasta hacer creer á los incautos que ascienden á miles; hay en cambio docientos liberales y callan, y soportan estas provocaciones, dándose el caso muy frecuente también, de que padezcan persecuciones del poder que aquellos tienen en sus manos por la complacencia de gobiernos suicidas enemigos de la patria y de la libertad.

Imiten los liberales de Navarra la conducta de los de Guipuzcoa; reaccionen su espíritu abatido recordando que en todas partes somos más y mejores que los carlistas, aún allí donde parece que ellos son mayor en número, que una vez logrado esto lo demás ha de venir como secuela necesaria.

vienen verdaderamente revolucionario.

Y á ciencia y paciencia del Gobierno predica la guerra, amenaza con ella al país y á las instituciones, y camino lleva, si no se le pone una mordaza, de llegar á obtener frutos seguros cometiendo á diario delitos que castiga el Código cuando los autores no son carlistas.

Para éstos por lo visto, hay un Código especial. El propio diario carlista, usando más refranes que el inmortal Cervantes pone en boca de Sancho, dice á *La Tradición* que tenga paciencia en lo de reunir las juntas de ambos partidos para afirmar la *unión de los carlistas*.

Es indudable, en vista de lo que sucede, que integros y carlistas se escaman unos de otros y dicen para su *manta* (la que se han de liar á la cabeza): «aquí no se juega limpio.»

Ahora, lo que no sabemos es quién prepara el amarre.

Nosotros creemos que los dos.

Los carlistas se escaman de las chinitas que los integros siguen tirando á su tejado.

Y los integros y en su nombre *La Tradición Navarra* hablando de las recientes instrucciones del Papa á su Nuncio en España inserta las siguientes significativas palabras:

«... dudamos que existan tales instrucciones especiales.

Pero bueno es hacer constar que, si existen, desde ahora las acata nuestro partido cualquiera que ellas sean, y se compromete á respetarlas y cumplirlas con la sinceridad debida, tratándose de órdenes emanadas de quien es para nosotros la autoridad suprema.»

Lo cual está puesto en razón.

Porque eso de ser católicos y desobedecer al Papa no hay quien lo entienda, por bien que se lo expliquen.

Cortamos de *La Tradición*:

«Los liberales monárquicos y los liberales republicanos de esta provincia tratan de aliarce para las luchas electorales.

Nos parece muy bien.

Cada oveja con su pareja.»

Esto ser á lo más recto.

Unirse los liberales ya que los carlistas se unen.

Pero no hay miedo por ahora de que tal suceda.

Aunque tenga por seguro el diario integrista que en el caso de unirse, no será solo para fines electorales, sino para todo lo que sea necesario.

Incluso para defender al país contra los carlistas.

## LOS CARLISTAS

### Afirmación grave

No podemos resistir á la tentación de copiar las siguientes líneas de *El Correo Español*, órgano de los carlistas, que hoy reproduce *El Pensamiento Navarro*:

«Muchos amigos nos preguntan si no publicaremos este año, á semejanza de otros, las listas de los que han dirigido sus felicitaciones al Palacio de Loreáan el día de San Carlos.

Semejante publicación es este año imposible materialmente, porque si á las felicitaciones telegráficas se añadiesen las llevadas por correo, cubiertas de millares de firmas, se formaría un verdadero ejército de voluntarios dispuestos á darlo todo, vida y hacienda, y pidiendo en cambio una sola gracia: la de morir contribuyendo al triunfo de la causa de Dios, España y Carlos VII.

Tenemos además otra razón de prudencia que nos vedaría insertar todos los nombres, habiendo entre ellos algunos, y no de los menos conocidos, que no conviene publicar por ahora. Mejor es guardar para más adelante esa sorpresa, que será grande, sobre todo en ciertas regiones.»

Entendemos que las afirmaciones hechas en el último párrafo de los copiados, bien merecen la pena de que el gobierno abriera una información para llegar á conocer los nombres que el colega no se atreve á publicar.

Porque pudiera ocurrir que percibieran sueldos del Estado, se dieran aires de amigos de las instituciones, y fueran por el contrario, agitadores carlistas ó confidentes de los mismos.

### La fiesta liberal de Irún

Grandiosa fué la fiesta de la libertad, celebrada ayer en Irún. Los liberales de todos los matices se unieron para demostrar al carlismo que, cada vez se agita más firme el amor á las ideas liberales.

He aquí sobre lo que dicha fiesta escriben á *La Voz de Guipuzcoa*:

«Brillante ha resultado la fiesta de la Libertad, (así se la denomina ya), celebrada hoy en esta villa en conmemoración de los sucesos del año 1874. Seguramente dejará gratos é impercederos recuerdos en la mayor parte, mejor dicho en la casi totalidad de los iruneses; pues la entusiasta y espontánea manifestación de hoy habrá enseñado á unos cuantos ilusos, que sueñan con resucitar lo que no puede prevalecer en estos tiempos, cuán arraiga as están aquí las ideas liberales.

La animación comenzó desde bien temprano. Algunos madrugadores se encargaron de anunciar la fiesta al vecindario disparando buen número de cohetes.

A las siete, la banda de música recorrió las calles tocando una alegre diana.

Según estaba anunciado, los funerales por las almas de los que sucumbieron durante el sitio, se celebraron con gran solemnidad á las nueve y media de la mañana, asistiendo las autoridades civiles y militares y demás personas con carácter oficial que habían sido invitadas por el alcalde en representación del municipio. La concurrencia fué numerosísima.

Terminada la función religiosa, los que oficialmente habían sido invitados á ella, acompañaron á la corporación municipal á la casa de la villa, donde fueron obsequiados con dulces y Jerez.

De once á una la música estuvo tocando en el paseo de Colón, frente á la calle del 11 de Noviembre, viéndose con este motivo el citado paseo tan animado como en los días de gran fiesta.

Por la tarde también he tocado la música en la plaza de San Juan, donde el todo Irún liberal se ha dado cita, contribuyendo grandemente al mayor esplendor de tan grata fiesta las bellas y elegantes irunesas dando con esto un *mentis* á los que creen que las mujeres no son liberales en esta tierra.

Se ha dado una comedia extraordinaria á los asilados en este establecimiento benéfico, y á los soldados de la guarnición.

Son las ocho de la noche y va á comenzar el banquete. Se reúnen 220 comensales. Presidente: el veterano don Juan Arana, gobernador militar que era en la época que se conmemora, cuya pericia y serenidad contribuyeron no poco á tan glorioso éxito.

Hay grande entusiasmo. Los cohetes, que todo el día no han dejado de sonar, atruenan el espacio.

El espectáculo es grandioso y conmovedor.

Irún ha dado una hermosa prueba de su inquebrantable amor á la libertad.»

## El temporal

Ampliando las noticias que nos han sido transmitidas por nuestros corresponsales acerca del temporal reinante estos últimos días podemos agregar las siguientes:

### La inundación en Valencia

A las seis de la mañana comenzó á crecer el Turia.

La riada aumentada por los temporales que han reinado en la provincia de Teruel, donde nace el Turia, alcanzó en pocas horas caracteres verdaderamente imponentes.

Llegó el agua á cubrir los ojos del puente.

La corriente, impetuosísima, arrastra grandes árboles, muebles y enseres de labranza, procedentes de los pueblos ribereños, que deben estar inundados.

Ha quedado destruido el puente de madera y hierro que pone en comunicación Valencia con la estación del ferrocarril á Liria.

Miles de personas situadas sobre los pretilos de piedra que defienden la ciudad, contemplaban la avenida, que todos califican de la mayor conocida en muchos años.

La altura de las aguas alcanza cuatro metros sobre el nivel ordinario.

Toda la parte baja inmediata al río está inundada.

### En Aragón

El Jalón, el Guadalope, el Aranda y otros ríos han sembrado el luto y han aventado los enervados espíritus á la agonía de la tortura y del miedo.

En un pueblo se han desplomado edificios, en otro el río, en turbión desenfrenado, arrasó la propiedad y puso en peligro las vidas; en otro causó daños en la ganadería y dio origen á escenas conmovedoras.

Es imposible calcular el daño en estos momentos primeros de la desgracia.

### En Marbella

La fuerte lluvia torrencial ha producido una inundación y derribado casas y cercados en la parte baja de la población.

El agua ha llegado en las casas á cuatro y medio metros de altura,

Las gentes pedían auxilio desde los pisos altos.

Se han perdido ganados, cerdos, árboles, plantaciones y sembrados.

La incomunicación es completa.

La clase jornalera acude al Ayuntamiento pidiendo pan y trabajo.

### Lluvias generales

Las aguas son generales en España,

Segun telegramas recibidos, anteayer llovió en Cuenca, Córdoba, Palencia, Soria, Teruel, León, Toledo, Segovia, Burgos, Guadalajara, Salamanca, Vitoria, Coruña, Avila, Málaga, Albacete, Ciudad Real, y faltan datos de algunas provincias.

En Madrid la lluvia cayó durante veinticuatro horas que terminaron á las nueve de la noche.

## El crimen del domingo

Como ayer anunciábamos y según hoy hemos podido comprobar la noticia, han sido puestos en libertad los cinco individuos detenidos en los primeros momentos de que se sucedieron al asesinato de que fué víctima Luis Atanes, ocurrido la noche del domingo último, por no haberse comprobado la participación de ninguno de ellos en aquel horrendo crimen.

Habiéndose hecho ya cargo de la causa el celoso juez instructor señor Alafont que regresó ayer á Pamplona, séguense practicando con actividad las diligencias necesarias para el esclarecimiento del hecho y el Juzgado parece que ha hecho ya nuevas detenciones durante las últimas horas, siendo seis el número de los individuos encarcelados y sobre los cuales recaen sospechas.

A propósito de estas detenciones hemos oído hacer grandes elogios de la actividad desplegada por el inspector señor Moreno y agentes á sus órdenes que han sabido cumplimentar con gran acierto las disposiciones judiciales.

Oportunamente daremos más detalles según vayamos conociéndolos.

## NOTICIAS

Según dice nuestro apreciable colega tudelano *El látigo* es probable que el señor Grassa, director que fué del fatigoso periódico conservador de aquella ciudad *El Navarro*, entre á formar parte de la redacción de un diario de Pamplona.

### Diputación.

Acuerdos tomados en la sesión del 11 de Noviembre de 1897.

Se autorizó al Ayuntamiento de Estella y á la oncená de Asain para celebrar nueva subasta de los arbitrios que no se han arrendado.

También se autorizó á los Ayuntamientos de Ucar y Marillo el Cuende para arrendar los arbitrios que tenían solicitados.

Así bien se autorizó al Ayuntamiento de Alárzuza y concejos de Gulina y Unzu para verificar aprovechamientos en sus montes comunales con destino á leña.

Se concedió pensión de 18270 pesetas anuales á don Cirilo Giménez, de Caparros, como padre del mozo Santos, que perteneció al ejército de Cuba, á contar desde el día 8 del actual, con las mismas condiciones que el Estado le señala y las que prescribe la circular de la Diputación de 29 de Febrero de 1896.

Se aprobaron las cuentas de propios y contribuciones presentadas por los Ayuntamientos de Monteagudo, Salinas de Oro, Santesteban, Torres, Villava, Galar y Oloriz, correspondientes al año 1895.

Igualmente fueron aprobados los presupuestos municipales para el año próximo de 1895 de los Ayuntamientos de Abaurrea baja, Lacunza y Tirapu.

### Gobierno civil

Hoy se han expedido seis licencias de caza, cinco de uso de armas, una de pesca y otra de galgos.

En la tarde de ayer y en el camino que de la venta llamada de Agudo conduce á Burlada fué hallado el cadáver de una mujer anciana.

El Juzgado municipal de Egüés instruye diligencias sumariales.

La muerte se cree ha sido casual y aunque el cadáver no ha sido identificado se supone sea el de la vecina de Irure Bernabea Ibero, de 82 años, dedicada á la mendicidad.

La guardia civil de Lecumberri ha puesto á disposición del Juzgado municipal del valle de Larraun á Simón Legarra, presunto autor del robo de tres caballerías.

El Juzgado municipal de la cendea de Olza instruye diligencias con motivo de haber sido herida con piedra en Artazcoz Francisca Larrea.

En el depósito municipal se encuentran seis detenidos.

Ha salido de Tudela con dirección á Madrid nuestro amigo don Carlos Costi, mayordomo de Palacio, acompañado de su distinguida señora.

Ha sido jubilado don José Erro, notario de Huarte-arauqui, con pensión anual de 600 pesetas, quedando vacante aquella notaría que se proveerá por oposición.

Si el cielo lo permite y no fallan los cálculos astronómicos, presenciaremos una de estas noches, quizá mañana si es verdad lo que se dice, uno de los fenómenos cósmicos más grandiosos é imponentes que ofrece la naturaleza: nos referimos á la lluvia de estrellas.

Nuestro estimado revistero *Revés* ha recibido hoy el siguiente telegrama, dando cuenta de un partido de pelota celebrado en Irurzun.

«*Irurzun* 12 (11'50 m.)—Paco ganó partido; apuestas ninguna. Prepáranos comida espléndida para veinte *irunshemes*.—G.»

El Ayuntamiento de Vitoria proyecta levantar un edificio en lugar apropiado de la población, con destino á Hospital de enfermedades contagiosas.

Buena idea nos parece y digna de ser imitada.

Ayer se notificó por el Juzgado militar de San Sebastián al carabiniero Juan Suarez en las prisiones militares del cuartel de San Telmo y al pastor Alzugaray, en la cárcel del Antiguo, la sentencia definitiva del tribunal Supremo de Guerra y Marina.

Sabido es que en el Consejo de Guerra celebrado en aquella plaza el día 6 de Mayo pasado, el fiscal pedía para el carabiniero Suarez, autor en los montes de Lesaca de la muerte del pastor Alzugaray, padre, la pena de veinte años de presidio y la libertad para el hijo de la víctima, detenido por haber herido gravemente á hachazos á dos darabineros en socorro de su padre.

En Octubre pasado se vió la causa en Madrid, marchando á defender al carabiniero Suarez el teniente de artillería señor Gorria.

El tribunal Supremo de Guerra y Marina ha admitido las circunstancias atenuantes presentadas por el señor Gorria y ha fallado declarando libre al pastor Alzugaray y rebajando de veinte años de presidio padidos por el fiscal, á un año de prisión correccional con abono de la mitad del tiempo al carabiniero Suarez.

El pastor Alzugaray fué puesto ayer en libertad.

### Alcaldía

Los municipales han conducido al depósito municipal por postular á un sugeto de la provincia de Zaragoza y ha sido puesto á disposición del señor gobernador civil.

Ha sido denunciado por los municipales un vecino de esta ciudad por haber roto con el carro que conducía una copa de un arbol junto á la Aduana.

Se ha mandado tasar el daño.

### Audiencia.

Manana se verá en juicio oral la causa querrela criminal seguida en Juzgado de instrucción de esta ciudad contra Luisa Jimenez Sanz, por el delito de injurias; declararán seis testigos.

Se nos ruega llamemos la atención del arrendatario del Juego Nuevo de pelota, sobre la conveniencia de elevar un tanto la red que existe en la pared contigua á la guardia del principal.

La empresa del Teatro Circo nos ha pasado la siguiente nota: «Convalescente aún de la grave enfermedad que ha sufrido el tenor cómico contratado por la empresa del Circo, no es posible inaugurar los trabajos líricos hasta la próxima semana.

Esto no obstante, el domingo habrá dos grandes funciones por tarde y noche.»

El teniente coronel de infantería señor Escandón, que mandó el batallón de cazadores de Llerena, ha sido nombrado ayudante de campo del señor gobernador militar de Vitoria don Ramón Gonzalez Tablas.

Cortamos de *El Porvenir Vasco*, apreciable colega bilbaino. «A personas llegadas anoche de San Sebastian oímos que los carabineros de la frontera habían recibido confianza de que se trataba de introducir en España un gran contrabando de armas y que aunque se vigiló cuidadosamente no se dió ni con el alijo ni con los matuteros.

Las mismas personas aseguran por haberlo oído así de un carlista, que los últimos días de la pasada semana entraron en España bastantes armas de fuego.

Telegrafían de Roma diciendo que doña Alicia, hija de don Carlos, se casó anoche civilmente con el príncipe Víctor de Hademburgo.

Hoy ha celebrado sesión la comisión mixta de reclutamiento, resolviéndose varios expedientes.

PERDIDO EN EL BAJO DE GOODWINS Erasmo Darwin, abuelo del naturalista famoso Charles Darwin hizo grabar en su sello las siguientes palabras: «Omnia ex conchis.»

El interesado dice: El 17 de Diciembre de 1872 siendo carpintero á bordo del vapor Sorrento me perdí en el bajo de Goodwins cerca de la costa de Inglaterra.

Volví á trabajar por un poco de tiempo y luego me puse tan malo como antes. Así he pasado años enteros, unas veces mejor otras peor, mas nunca bueno.

En 1880, trabajando con los señores Westwood y Bailey en Millwall, un compañero, que vivió como estaba, me habló de una medicina llamada Jarabe curativo de la Madre Seigel y me trajo una botella.

La declaración, de que hemos extractado, lo que antecede, lo hizo el señor William Hill, carpintero de buque, St. Ann's Road 108, Londres, E.

Ahora bien, ¿qué es lo que hemos dicho que se hace más claro cada día? Lo siguiente: que el número de resultados diferentes de una misma causa es casi infinito.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las farmacias, droguerías, y espedidorías de medicina del mundo.

Sombreros.—Grandes novedades 5.000 paraguas desde cuatro pesetas: clases inmejorables.

Información del "HERALDO DE NAVARRA," (Servicio de la tarde)

Noticias de Cuba

Telegrafían de la Habana que el general Blanco ha dictado una circular dejando sin efecto las órdenes dadas por el

general Weyler encaminadas á destruir las plantaciones. También ha ordenado que las tropas no acampen nunca fuera de los poblados, para evitar que los soldados sufran los efectos del relente de la noche, tan perjudicial para su salud.

Un encuentro

El parte oficial de la Habana dice que el general Valdés ha tenido un encuentro con una partida rebelde compuesta de 150 caballos y algunos infantes logrando dispersarla, haciéndole 14 muertos y muchos heridos; nosotros tuvimos un muerto y 10 heridos.

Se ha distinguido notablemente el capitán señor Aparicio, quien con ocho soldados más avanzó hasta luchar cuerpo á cuerpo con los enemigos persiguiéndolos largo rato.

Bien hecho

El periódico newyorquino "Herald," ha abierto una suscripción pública para socorrer á los campesinos cubanos.

Al tener noticia de ello el general Blanco ha telegrafado á nuestro representante para que manifestase á dicho periódico que con el indicado objeto se recarden, porque España se basta sola para atender á todas las necesidades de la guerra y auxiliar á los españoles que necesiten socorro.

El señor Canalejas

Ha llegado á Washington el señor Canalejas celebrando conferencias con importantes personalidades. También ha conferenciado con el presidente minister Mac-Kinley.

Los periodistas yankees le asedian para conocer el resultado de sus entrevistas pero en vano, porque el señor Canalejas guarda absoluta reserva.

Nuevos consejeros

Se han firmado los nombramientos de consejeros de Estado hechos á favor de los señores Nieto, Alonso Castrillo Lajo y conde de Almena.

Disposiciones de Fomento

El ministro de Fomento señor conde de Xiquena ha dejado sin efecto cuantos nombramientos hizo el señor Linares Rivas en el ramo de Instrucción pública, por considerar que esos cargos deben ser completamente apartados de la política é inamovibles.

En su consecuencia volverán á sus puestos los que los ocupaban, y quedará cesante el señor Morlesin, nombrado inspector general de primera enseñanza sin más mérito legal que ser en aquel tiempo secretario particular del señor Cánovas del Castillo.

Las inundaciones

Cada vez se reciben mas horrosos detalles de los desastres causados por las inundaciones en Valencia, tanto en la capital como en varios pueblos.

En la capital se sabe que la corriente arrastró á un tranvía, salvándose los viajeros por las ventanillas del coche.

En los cuarteles de Santo Domingo salieron los caballos á nado.

Las fuerzas de caballería de la guarnición salieron con dirección á los pueblos limítrofes realizando importantísimos actos de salvamento.

Se han desbordado todos los rios y sobre ellos se ven flotar innumerables efectos, ajuares de las casas inundadas y lo que es peor algunos cadáveres.

Cantarranas, pueblo de la provincia de Valencia, está inundado y los vecinos disparan cohetes pidiendo auxilio.

En Cantarros ha perecido una familia entera. El gobierno prepara auxilios.

Escándalo en Cádiz

Comunican de Cádiz que una monja de la Caridad ha pretendido escaparse del establecimiento en que prestaba sus servicios. El hecho ha causado sensación.

Bono.

Comienzo de la semana (TERCERA)

Contra la autonomía

Telegramas de la Habana recibidos por el "Heraldo de Madrid," dicen que ante el anuncio del proximo planteamiento de los decretos concediendo la autonomía á la isla de Cuba, el partido Unión Constitucional ha celebrado una sesión magna en la que se ha dado lectura de un proyecto de mensaje que se trata de dirigir á la Corona pidiendo que en primer término se niegue á firmar dichos decretos y que desde luego influya en el ánimo del gobierno para que deseché sus proyectos de autonomía.

Creer los individuos que forman el partido de la Unión Constitucional que nada se ha de conseguir que sea ventajoso para España por este medio y se hallan animados á interponer todo su valimiento para lograr que no se implante la autonomía en Cuba.

Al efecto tratan de reorganizar sus comités de partido y emprender una enérgica campaña en favor de sus ideas.

Telefonoma de la Bolsa

Table with columns: BOLSA DE MADRID, Día 11, Día 12. Rows include Deuda perpetua al 4 0/0 interior, Deuda perpetua fin corriente, Deuda perpetua fin próximo, etc.

Lo que dicen los cabecillas

Otro telegrama de París recibido también por el "Heraldo," dice que los cabecillas cubanos Gonzalo Zayas y otros deportados en Ceuta habiendo cesado en su prisión y despues de permanecer en Madrid algunos dias han estado en la capital de Francia en donde han sido interrogados por un redactor de "Le Matin."

En sus declaraciones han hecho un relato fantástico, que dicho periódico publica, de su conducción hasta Ceuta donde dice que fueron objeto de malos tratamientos.

Añaden que no les merece ninguna fé el actual Gobierno de la Metropoli y que España despues de haber implantado inútilmente el sistema del terror seguido por Weyler se juega la última carta en las actuales circunstancias.

Niega que la autonomía sea solución para el conflicto actual diciendo que solo Moret tiene confianza en tales proyectos.

Zayas ha dicho también que lo que los insurrectos quieren es que se declare Cuba libre y que siempre quedarán quinientos hombres en el campo que lucharán por esa idea.

Y finalmente los cabecillas han manifestado que aun aquellos cubanos que acepten la autonomía será para declararse separatistas en cuanto llegue la ocasión oportuna.

Personal de Ultramar

Ademas de los decretos nombrando varios consejeros de Estado ha firmado S. M. la Reina varios decretos personales que han sido puestos á la firma por el ministro de Ultramar señor Moret.

Peris

Boletín del día

SECCION RELIGIOSA

Cultos para el día 13

SANTO DEL DIA.—San Diego de Alcalá cf.

En la Catedral.—A las nueve de la mañana horas canónicas y misa conventual. A las tres vísperas, completas y rosario.

En San Saturain.—Cuarenta horas. Se empezará S. D. M. á las cuatro de la tarde y á las seis será la reserva y el rosario.

En San Fermín de Aldapa.—Se rezará el ejercicio del mes de las Animas en la misa que se celebrará á las seis de la mañana.

En Santo Domingo.—Novena de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. A las cinco y media de la tarde se expone S. D. M. A las seis se rezará el rosario, y se cantará la letanía, seguirá el sermón que predicará un R. P. Redentorista, la novena, gozos cantados y la reserva.

Valores locales y provinciales

Cotización del día de hoy

Table with columns: Compra, Venta. Rows include Acciones Crédito Navarr, id Fabrica de Villaba, id Sociedad Arteta, id Vinicola, id Tejeria mecanica, id id Betelu, id Carretera del Baztan, etc.

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS

Varones 3, hembras 0 Total 3

DEFUNCIONES

Gregorio Ruiz, de 67 años de edad, natural de Mendaza; Anselmo Aramendia, de 21 años de edad, natural de Biala.

MATRIMONIOS

Ninguno.

EL TIEMPO

La temperatura máxima de hoy es 14° 0 grs. dos centígrados; y la mínima de ayer fué 7° 4.

La altura barométrica á las nueve de la mañana de hoy en milímetros fué 725'9.

El espacio recorrida por el viento durante las veinticuatro horas inmediatas á las expresadas fué 11.

EXPECTACULOS

TEATRO PRICIPAL

Función para mañana

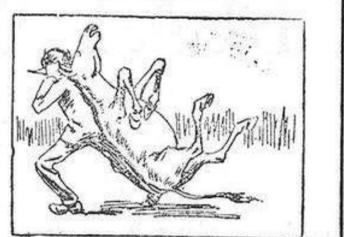
La zarzuela en tres actos titulada:

LA TEMPESTAD

CHIFLADURAS

Primera

FRASE HECHA



Segunda CUBO

(Por Don Juan Tenorio.)

Table with numbers 1-6 and dots, part of a word puzzle.

Sustituir los números y puntos por letras de modo que resulte: Del 1 al 2 tiempo de verbo. Del 3 al 1 animal. Del 3 al 4 nombre de mujer. Del 4 al 2 otro animal. Del 2 al 7 pueblo de Navarra. Del 4 al 6 nombre de varón. Del 6 al 7 otro nombre de mujer. Del 3 al 5 nombre de varón. Del 5 al 6 población de España.

Tercera TARJETA ANAGRAMA

(Por Los Dos gemelos.) Román Craseis Capitán

Con las precedentes letras formar el título de una zarzuela del género chico.

Cuarta GEROGLIFICO (Remitido por Gustavin 1.º)

T O D N

Quinta PALABRAS NUMERICAS (Remitida por El abate Faria.)

Table with numbers 1-9 and dots, part of a word puzzle.

Sustituir los puntos por letras de modo que en unión con los números den diez palabras castellanas.

Sexta CHARADA

(Remitida desde Onate por Perulete á El Benjamin de la casa.)

Querido trís cuarta quinta: Supe por todo que habías, salido mal en inglés; cuarta tercia y dejate que el inglés difícil es. Tu prima dos madre espera con anhelo llegues bien; con cariño se despidió tu querido amigo

ANDRES.

Septima GEROGLIFICO

(Por Raimundo Guin.)

P I O

Solución á las chifladuras del último día:

Primera al cuadrado. p i l a i n é s l e o n a s n o

Man remitido soluciones.

Los dos gemelos, Dos libras de mantequilla, Don Luis Megia, Gustavin 1.º, Andrea Cavalcanti, Raimundo Guin, El sobrino de Calinez, Zené-mij-o, Don Juan Tenorio, El Buchindre, El Borón Dangles, El abate Faala, Una morena ojerosa, Un quinto del 98.

BUZON

Mataratas.—La charada entra en turno. Marcos Ciutti.—Estoy conforme con la solución del geroglífico pero no con su forma. Vea si puede arreglarlo.

Raimundo Guin.—Vale el comprimido. Er de la lí.—El primer geroglífico no se puede publicar por mor de la imprenta. El segundo entra en turno.

El de los ojos pillines.—No vale la charada. Trís hijos del día.—Valen sus chifladuras. Han formado sociedad con Faria y Dangles? Pami que sil

Gustavin 1.º.—Tengo á la vista siete chifladuras por usted remitidas que e son de primera. Su primo la segunda charada, no porque sea mala, sino... por modestia.

El maestro escuela.—Respecto á su geroglífico tengo el honor de manifestarle que además de ser muy fácil se ha publicado en diferentes periódicos.

Zené-mij-o.—La Cruz artistica no está bien hecha. La charada triangular entra en turno.

Un enamorado.—Me parece perfectamente que ame á María con delirio, pero lo que no me parece ni medio bien es que me lo cuente usted á mi en charadas tan infames.

Picapedrero.—Eso mismo digo yo; más son los malos que los buenos, con la diferencia que en las chifladuras que me remite no hay ni una buena... todas son malas.

Uno que adora á su lucero.—Las dos charadas y el logogrifo numérico son superiores. El argentino y Biscarros.—(Madrid.) De los dos geroglíficos (guidado señores Cajistas que el otro día se equivocaron ustedes en el número) vale el primero, al segundo debe faltarle algo pues no lo veo claro.

Andrés Pérez.—La tarjeta anagrama es algo insustancial, pero... se publicará. Un admirador del bello sexo.—No vale el acróstico.

Gustavin 1.º.—No se ni como tengo calma para sufrir sus latas! El caso es que me tiene usted asustado y no tendré más remedio que admitir sus chifladuras pero por Dios! comprimase un poco que á este paso acabará por volverme loco...

El comendador.—Para decirle si su charada es buena ó mala es necesario que la escriba un poquito mejor. ¡Vaya una letra señor Ulloa!

Aviso á los chiflados

Mañana sábado se publicará un geroglífico de Roy de Muzatto con premio.

Cascabelillo

HERALDO DE NAVARRA CUPON DE LA SECCION DE CHIFLADURAS Dia 12 de Noviembre 1897

Imprenta de Juan Sanz

**Ebanistas y carpinteros**

Aprovechad la ocasión. Clavos y molduras de nogal y caoba á precios muy baratos.  
Papeles pintados, elegantes y de buen gusto, desde real y medio hasta veinte reales rollo. Lunas de espejo sueltas.  
MAYOR 43, tienda de Antonio Astruc.

**Café Nervino Medicinal**

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas bobicas, á 3 y 5 pesetas caja.— Se remiten por correo á todas partes. *Dr. Morales Carrelas* 39 Madrid.— En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

**POSADA DEL PEINE**

MADRID

Calle de Postas, á 100 pasos de la Puerta del Sol y de la Central de Correos y Telegrafos y á 20 de la Plaza Mayor

Importante.—No fiarse de nadie; esta casa no tiene sucursal alguna, ni coches, ni agentes, ni de tarjetas, y para que no la equivoquen con otras, es la única que tiene un reloj de torre en la fachada.

Hospedaje desde una peseta

Este modelo ha poseído y es traído con todos los adelantos, alabrado y servido toda la noche, magníficos retretes inodoros y lavabos en todos los pisos, rigida administración y moralidad proporciones seguridad, confianza, tranquilidad y economía en todo el servicio, incluso en el comedor.—Marcar visítense para apreciar bien su importancia.

**Dr. Tomas Arnal**

Especialista en enfermedades de la vista. Más de 25 años dedicado exclusivamente á la curación y operaciones de los ojos.  
Honorarios módicos; á buen juicio del profesor.  
Consulta de diez á una.  
Coso 13, segundo Zaragoza (frente al arco de San Roque.)

**LA UNION**

Compañía anónima de seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris, 15, rue de la Banque.  
Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896

Capital social:..... Pesetas 10.000.000  
Reservas..... " 10.135.000  
Primas á recibir..... " 76.583.905

Total de garantías..... 96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896, pesetas: 15.986.763.085

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía > 211.246.625

Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20, 3.º

La Harina lacteada Nestlé está recomendada desde hace mas de 80 años por las PRIMERAS AUTORIDADES MÉDICAS de TODOS LOS PAISES. Es el alimento mas generalizado y mas apropiado para los niños y los enfermos.

29 diplomas de honor HARINA LACTEADA NESTLÉ 25 medallas de oro

La Harina lacteada Nestlé contiene la mejor leche de los Alpes Suizos.  
La Harina lacteada Nestlé es de muy fácil digestión.  
La Harina lacteada Nestlé evita los vómitos y diarreas.  
La Harina lacteada Nestlé facilita el destete y la dentición.  
La Harina lacteada Nestlé la toman con gusto los niños.  
La Harina lacteada Nestlé es de una preparación fácil y rápida.  
La Harina lacteada Nestlé reemplaza ventajosamente la leche materna cuando esta es deficiente.

La Harina lacteada Nestlé es sobre todo de un gran valor durante los calores del verano cuando los niños son acometidos de enfermedades intestinales.

De venta en las Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

Para pedidos dirigirse á la señora Viuda de Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, unico agente en toda España.

**CÁPSULAS EUPÉPTICAS**

DE

**MORRHUOL**

Principio activo de aceite de hígado de bacalao, hipofosfitos y cuasina del DR. PIZA



Primer preparador español de dicho medicamento.—Premiado con MEDALLAS DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888, en la Exposición Concurso de París de 1895 y Gran premio en la Exposición de Suecia de 1886.

El MORRHUOL contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y sus emulsiones. De la unión del MORRHUOL con los hipofosfitos y la cuasina resulta el mejor reconstituyente hasta hoy conocido, dando resultados sorprendentes en el tratamiento de la tisis pulmonar, bronquitis, raquitismo, escrófula, linfatismo y debilidad general. No contiene MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano como en invierno.—De venta al por mayor menor, farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

**PASTILLAS BONALD**

Cloro-boro-sódicas con cocaína

Su eficacia está reconocida por los señores médicos para combatir las enfermedades de la BOCA y de la GARGANTA

tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, anginas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, placas mucosas, fenómenos bucales de la dentición, salivación hidrargírica, efectos nocivos de la nicotina, catarros laringofaríngeos, afectos nerviosos del estómago, vómitos, etc., etc.

TENEMOS PREPARADAS

- Pastillas cloro-boro-sódicas.
- Pastillas cloro-boro-sódicas, con cocaína y mentol.
- Pastillas cloro-boro-sódicas, con pilocarpina.
- Pastillas de cocaína y mentol.
- Pastillas de cocaína, codeína y mentol.

Para los casos en que los señores médicos las consideren indicadas. Las pastillas BONALD, premiadas en varias exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y el extranjero.

Núñez de Arce, 17 (Antes Gorguera)

MADRID

Se venden en todas las farmacias, y en la de autor

**SE BUSCA AGENTES SERIOS**

Personas de todas clases, deseando encargarse de la Agencia de una sociedad por acciones mediante fuerte remesa; han de dirigirse bajo F. J. 300 al Centro de Anuncios de G. L. Daube et C.º Francfort sur.

**LITINA SOLUBLE**

DEL DOCTOR ABADIA

Unc ó dos frascos bastan para curar el reuma y a gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo.

**VAPORES CORREOS**

para Montevideo y Buenos Aires  
Con salidas de los puertos de Pasaes, Barcelona y Burdeos.  
Para cargas, pasajes y giros dirigirse á don Domingo Apeste-guía, Plaza del Castillo, 38, piso segundo, Pamplona.  
Casa en Buenos Aires: Rivadavia número 4138.

**Huéspedes**

en Zaragoza y en casa particular y trato de familia se desean tener uno ó dos.  
Para referencias en el comercio de Jacinto Jerge.

**BUENA OCASION**

Anunciamos á los vinicultores y negociantes en vinos que tenemos una partida en mangas de goma con espiral para trasiegos que cederemos á precios excepcionales por tratarse de un deje de cuenta.  
FELIX UTRAY e HIJO.—Pamplona

**Juan Delgado**

Gran surtido en perfumería guantería, paraguas, dominós de caoucchut y objetos para regalos.  
CASTILLO 1 ESQUINA A LA PERLA

**HERALDO DE NAVARRA**

**DIARIO LIBERAL**

Publica dos ediciones diarias: una de la madrugada con alcance telefónico y telegráfico de última hora para los suscriptores de fuera de la capital y otra para Pamplona por una ó varias conferencias telefónicas según la abundancia de noticias lo reclame.

**Precios de suscripción**

Los precios de suscripción al *Heraldo de Navarra* son los siguientes:  
En Pamplona un mes 1 peseta, tres meses 3 pesetas, un semestre 6 pesetas, un año 12 pesetas  
En el resto de España un trimestre 4 pesetas; un semestre 7.50 pesetas, un año 14 pesetas.  
En América un semestre 26 pesetas, un año 14 pesetas.  
En el extranjero un trimestre 11 pesetas, un semestre 20 pesetas, un año 35 pesetas.  
El pago será adelantado pudiendo remitirse el importe en sellos ó libranzas á la Administración del *Heraldo de Navarra*, calle de Espoz y Mina, 21, segundo, derecha Pamplona.  
A los quince de cada una suscripción se suspenderá el envío del periódico si no se hubiera renovado.